Schutzgebühr 1,00 Euro

Ausgabe № 02 / 19.11.2022

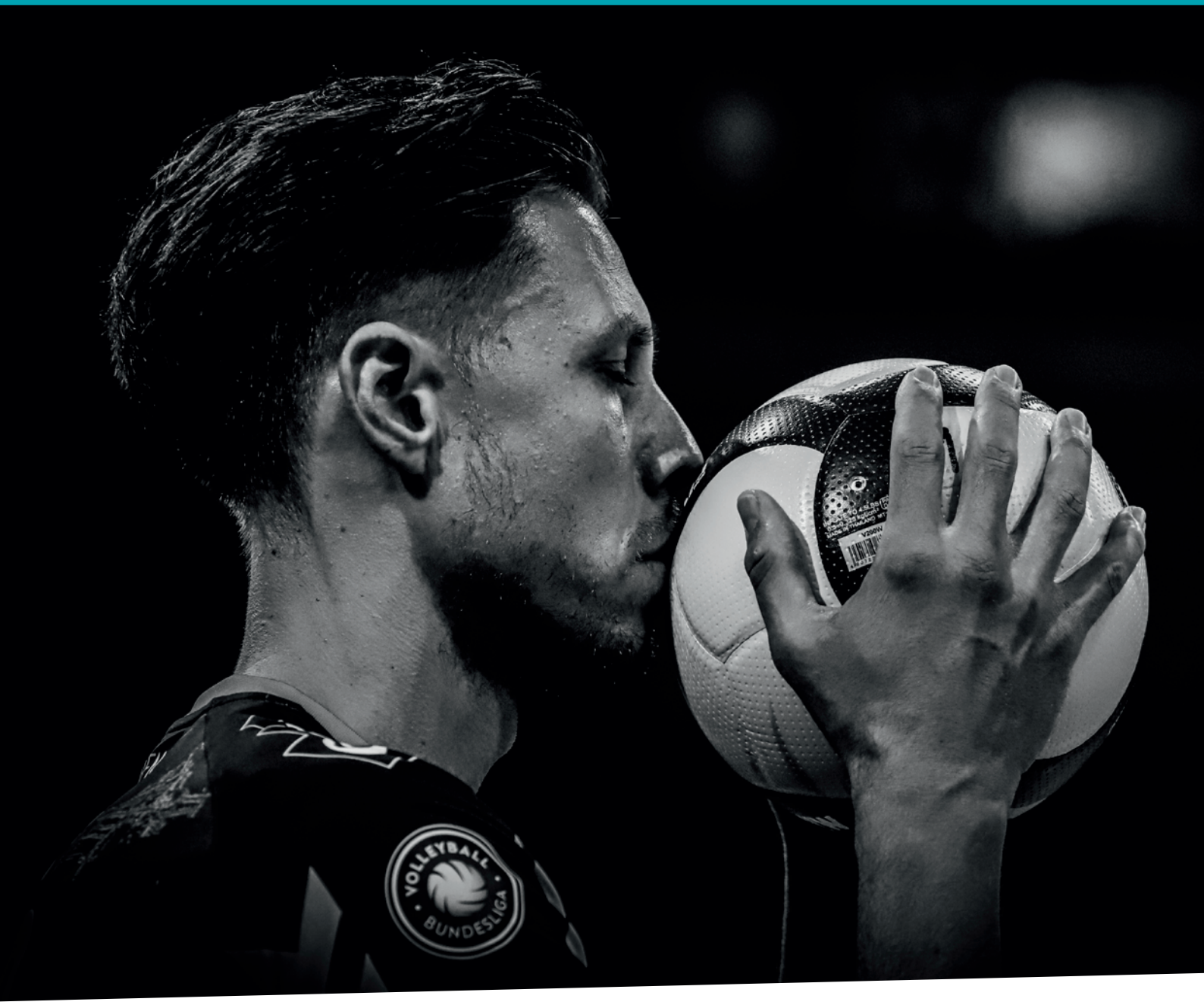
SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 02

19.11.2022

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



SIHL
PETERHOFF Gebäudedienste
SWD Für Dich. Für Düren.
Sparkasse Düren
hummel
NetAachen
Allianz
RWE

DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR ARBEITSFÖRDERUNG mbH

SWD powervolleys DÜREN

Gastgeber für das Hallencatering bei den Heimspielen der SWD Powervolleys Düren

Wir öffnen anderthalb Stunden vor Spielbeginn und sind auch während des Spiels und bis eine Stunde nach Spielende für Sie da.

Besuchen Sie unser Gastronomisches Ausbildungszentrum

Unser Restaurant liegt am Tor der Eifel in Nideggen. Genießen Sie von hier aus einen herrlichen Ausblick und unsere kreative und hochwertige Küche.

Gehen Sie mit unseren regionalen und saisonalen Speisen auf geschmackliche Entdeckungsreise.

Hier finden Sie uns:

Im Effels 10
52385 Nideggen

02427 - 330 12 20
gastronomie.nideggen@dga-dueren.de

Wir sind auch abseits von Veranstaltungen in der Arena für Sie da!

Nehmen Sie sich eine kleine kulinarische Auszeit in unserer Dürener Genuss Are(n)a.

Unser Mittagstisch bietet Ihnen von montags bis freitags zwischen 11:30 Uhr und 13:30 Uhr täglich wechselnde frische Tagesgerichte.

So erreichen Sie uns:

Nippesstraße 4
52349 Düren

02421 - 49 55 928
arena@dga-dueren.de

Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten und Speisekarten unserer gastronomischen Betriebe finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe Fans des Dürener Spitzenvolleyballs,

wir haben am 09. November seit vielen Jahren wieder einmal Gastgeber eines Champions League Heimspiels sein können. Unsere Gäste aus Ankara, dem türkischen Top-Team der letzten Jahre, haben internationales Flair in unsere Region, die Stadt und die Arena gebracht und obendrein auch noch die Punkte in Düren gelassen.

Unser Team hat gegen diesen Gegner eine grandiose Volleyball-Show geliefert und eines der besten Spiele der letzten Jahre gezeigt. Daran müssen wir auch anknüpfen, wenn man gegen Teams wie Berlin oder auch Friedrichshafen in der Bundesliga gut bestehen möchte.

Aber es sind eben nicht nur die zwei üblichen Verdächtigen, die sich verbessern. Mit Lüneburg, Giesen oder auch Herrsching haben andere Mannschaften in der Teamzusammenstellung auch gute Arbeit gemacht und die Konsequenz wird vermutlich ein größerer Kampf um die Plätze unter den ersten vier Teams der Normalrunde sein. Da wollen wir dazugehören, um in der Zwischenrunde viele attraktive Spiele vor den Playoffs bestreiten zu können.

Der Start in die Saison war etwas holprig, das Spiel gegen Ankara war aber ein großer Schritt nach vorne. In den nächsten Wochen werden wir sehen, ob wir das Niveau in den Topspielen bestätigen können. Die Voraussetzungen dafür sind da!

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen erfolgreichen und emotionalen „Volleyballwinter“ mit vielen schönen gemeinsamen Momenten.

Mit sportlichen Grüßen

Ihr

Erich Peterhoff

Erich Peterhoff

INHALT

3 ***Aufschlag***

5 ***Das Team der SWD powervolleys 2022/2023***

8 ***Rückblick***
Vom Fehlstart bis zum europäischen Highlight

12 ***Statistik***

14 ***SWD powervolleys ganz nah***
Interview mit Tomáš Kocian-Falkenbach

16 ***SWD powervolleys ganz nah***
Emotion pur

17 ***Zu Gast***
Berlin Recycling Volleys

19 ***Rund um den Volleyball***
News

23 ***Rund um den Club***

28 ***Ehrenamt***
Heimspiel

30 ***Patenschaften***
Unsere Hymne

DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester herunterladen.

HERAUSGEBER
SWD powervolleys Düren
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren

E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:
Markus Schnitzler, Stefanie Schneider, Stephan Johnen, Sandra Kinkel

FOTOS:
Florian Zons, Jeromé Gras, Ulf Duda

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 14.11.2022, 23:59 Uhr

DRUCK:
PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Für eine umweltfreundliche Zukunft. #elektromobilität

UMDENKEN

Düren wird eMobil. Seien Sie dabei.

Umdenken heißt für uns, Energieversorgung in allen Facetten ökologisch nachhaltig denken. Dazu gehört auch das Thema E-Mobilität. Starten Sie jetzt in Ihre persönliche Mobilitätswende: Wir beraten Sie umfassend zu den Themen Ladetechnik, Autostrom und den aktuellen Fördermöglichkeiten.

www.energie-mobil-erleben.de

SWD
Für Dich. Für Düren.

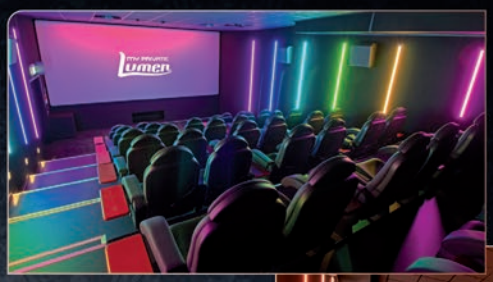
Klein, aber fein!
Der perfekte Kinosaal für Film-, Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig & exklusiv mieten!

MY PRIVATE Lumen

Bereits ab 99 €!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.

Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene" Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.

DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2022/2023

№ 1 IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero

№ 4 MELF URBAN

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 28.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 5 LUUC VAN DER ENT

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 27.07.1988
Nationalität: niederländisch
Position: Mittelblocker

№ 6 ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 24.04.2001
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 7 FILIP JOHN

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 01.08.2001
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer

№ 8 BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 9 MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 31.07.1997
Nationalität: polnisch
Position: Außenangreifer

№ 10 TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 11 MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 12 ERIC BURGGRÄF

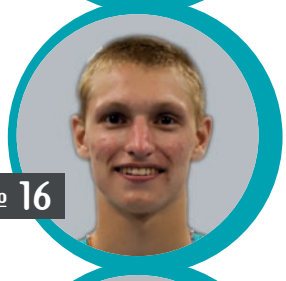
Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspieler

№ 13 SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer

№ 14 DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m
Geburtstag: 21.01.1994
Nationalität: schwedisch
Position: Mittelblocker



№ 16 LEO BERNSMANN

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 14.07.2004
Nationalität: deutsch
Position: Libero

№ 17 TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspieler

CHEFTRAINER
RAFAŁ MURCZKIEWICZ

CO-TRAINER
KAROLINA BEDNAREK, BJÖRN-ARNE ALBER

AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN

SWD powervolleys DÜREN

GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

ALFA ROMEO · FIAT · FIAT PROFESSIONAL · Jeep · ABARTH · KIA · PEUGEOT · CITROËN SERVICE

SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN

AFFINITY TRAVEL DIFFERENT · bürstner · carado · EURA MOBIL · rent easy REISEMOBILE VERMIETUNG

AUTOMEILE DÜREN
Rudolf-Diesel-Straße

www.autoconen.de

SIHL

Verantwortungsvoll. Nachhaltig. Lebenswert.

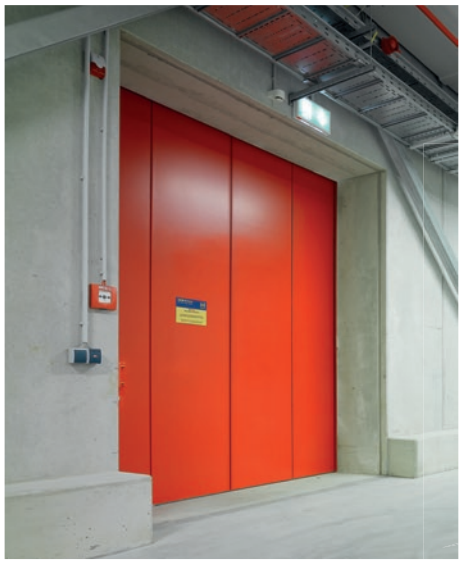
Sihl steht als starker, nachhaltiger Partner an der Seite zukunftsorientierter Industrien und schafft innovative Lösungen durch hochwertige Beschichtungen. Dabei entwickeln und produzieren wir fast alle Sihl Produkte an unserem Standort in Düren.

Mehr unter: www.sihl.com

Offizieller Partner der Powervolleys

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!

www.vossen-soehne.de

– RÜCKBLICK –

VOM FEHLSTART BIS ZUM EUROPÄISCHEN HIGHLIGHT

Am Anfang der Saison sah es nach dem fünften Platz beim Bounce House Cup, der von einer Niederlage gegen die Netzhoppers verursacht wurde, und dem ersten Bundesligaspiel nicht gut aus bei den SWD powervolleys. Doch nach dem Fehlstart ist unsere Mannschaft so gut in Schwung gekommen, dass sie in der Champions League einen grandiosen Auftakt schaffte.

WWK Volleys Herrsching – SWD powervolleys 3:1 (17:25, 25:17, 25:20, 25:20)

Die Liga begann für die SWD powervolleys mit einem Auswärtsspiel im Münchener Audi-Dome. Dort trafen sie auf die ambitionierten Herrschinger. Mit einem klar gewonnenen ersten Satz schien sich das Spiel schnell in die richtige Richtung zu entwickeln. Doch dann lief plötzlich sehr viel schief und es gab am Ende eine bittere Niederlage.

SWD powervolleys– Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee 3:0 (25:18, 25:19, 25:19)

Beim ersten Heimspiel war daher eine Reaktion unserer Mannschaft gefragt. Die Fans in der Arena bekamen genau das zu sehen. Die SWD powervolleys spielten von Beginn an druckvoller und flexibler. Sie zeigten die gute Leistung diesmal konsequent über alle drei Sätze durch und wurden mit einem ungefährdeten Heimsieg belohnt.

Helios Grizzlys Giesen – SWD powervolleys 2:3 (16:25, 25:19, 23:25, 25:22, 10:15)

Das nächste Auswärtsspiel entwickelte sich hingegen zu einem hart umkämpften Duell. Dabei wirkten die ersten beiden Sätze wie ein Déjà-Vu der Herrsching-Partie, weil auf einen starken ersten Satz wieder ein Einbruch im zweiten Durchgang folgte. Danach musste unser Team gegen einen stark auftretenden Gegner kämpfen. Im dritten Satz reichte es knapp, im vierten nicht. Angetrieben von Geverts Energie gelang jedoch rechtzeitig der Aufschwung für den Tiebreak-Sieg.

SWD powervolleys Düren – TSV Haching München 3:0 (25:15, 25:19, 25:16)

Zuhause hatte unsere Mannschaft dann keine Probleme mit dem Außenseiter aus Haching. Gegen einen überforderten Kontrahenten baute sie so viel Druck auf, dass die Gäste in keinem Satz auf 20 Punkte kamen.

Radio Rur 30 JAHRE

Wir bleiben am Ball

Ein Team, ein Sender.

marxgruppe›

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE

elektro Fassbender by marxgruppe›

SWD powervolleys Düren – VC Olympia Berlin 3:0 (25:14, 25:20, 25:18)

Acht Tage später war der nächste Außenseiter der Liga bei uns zu Gast. Die deutschen Junioren vom VCO zeigten vor allem am Anfang der Sätze jeweils ihr Potenzial und verdienten sich zwischendurch immer wieder Szenenapplaus. Das änderte aber nichts an der Dominanz unseres Teams, das den nächsten klaren Sieg einfuhr.

TuS Mondorf – SWD powervolleys 1:3 (16:25, 25:23, 20:25, 22:25)

Beim DVV-Pokal-Achtelfinale tat sich der Erstligist beim Zweitligist ziemlich schwer. Die Gastgeber spielten und kämpften stark, während die SWD powervolleys wieder mal ab dem zweiten Satz schwächer wurden und Probleme bekamen. Trotzdem setzten sie sich am Ende durch.

SWD powervolleys Düren – Ziraat Bank Ankara 3:1 (25:23, 25:18, 21:25, 25:16)

Völlig anders sah es dann bei der lange erwarteten Rückkehr in die Champions League aus. Zum Auftakt war der amtierende türkische Meister zu Gast in der Arena und wurde von unserer Mannschaft überrascht. Denn nicht der favorisierte Gegner, sondern Düren dominierte diese Partie. Sebastian Gevert und seine Mitspieler liefen von Beginn an so heiß, dass sie direkt die ersten beiden Sätze gewannen und sich nach dem Satzverlust stark zurückmeldeten.

Das zweite Champions-League-Spiel in Ljubljana fand am 16. November nach Redaktionsschluss statt.

Der Blick in die Liga

Die Berlin Recycling Volleys stehen vor dem Topspiel in Düren mal wieder ungeschlagen an der Tabellenspitze. Hingegen arbeitet sich der große Herausforderer VfB Friedrichshafen nach der Auftaktniederlage in der Hauptstadt allmählich nach oben. Die mit der neuen Halle ausgestatteten Lüneburger und die Giesener Grizzlys schafften bisher die Pflichtsiege ein. In Herrsching wurde die Euphorie nach dem Düren-Spiel durch das Europapokal-Aus und mehrere Niederlagen etwas gebremst. Die Netzhoppers tun sich abgesehen vom Derby gegen die BR Volleys noch schwer.

— Markus Schnitzler

Colonia [seit 1979]
Lichtwerbung

In Düren... und deutschlandweit!

- Leuchttransparente
  einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben
  beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder
  Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftungen
  für KFZ, Schaufenster etc.
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service

www.colonia-lichtwerbung.de

Colonia Lichtwerbung Schönbrenner GmbH | Distelrather Str. 31, 52351 Düren | Tel. 02421-78 00 450, Fax 02421-78 00 451

Peterhoff Immobilien GmbH

Tapeten-wechsel?

Hausverwaltung, Verkauf und Vermietung

www.peterhoff-immobilien.de
Nideggener Str. 213 · 52349 Düren · Tel.: 02421 40778 – 0
fragen@peterhoff-immobilien.de

Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.

STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB
STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2022/2023

= Heimspiele

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
Sa, 08.10.2022 20:00	**WWK Volleys Herrsching**	SWD powervolleys Düren	3:1 / 92:82 (17:25 25:17 25:20 25:20)
Sa, 15.10.2022 20:00	**SWD powervolleys Düren**	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:0 / 75:56 (25:18 25:19 25:19)
Mi, 19.10.2022 19:30	Helios GRIZZLYS Giesen	**SWD powervolleys Düren**	2:3 / 99:106 (16:25 25:19 23:25 25:22 10:15)
Sa, 22.10.2022 20:00	**SWD powervolleys Düren**	TSV Haching München	3:0 / 75:50 (25:15 25:19 25:16)
So, 30.10.2022 15:00	**SWD powervolleys Düren**	VCO Berlin	3:0 / 75:52 (25:14 25:20 25:18)
Mi, 09.11.2022 20:00	**SWD powervolleys Düren**	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	3:1 / 96:82 (25:23, 25:18, 21:25, 25:16)
Mi, 16.11.2022 18:00	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	SWD powervolleys Düren	Sportna Dvorana Tivoli
Sa, 19.11.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	Arena Kreis Düren
So, 27.11.2022 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	Hangar R
Di, 29.11.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	Arena Kreis Düren
Sa, 03.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	Arena Kreis Düren
So, 11.12.2022 17:30	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	Arena Kreis Düren
Mi, 14.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	Arena Kreis Düren
So, 18.12.2022 15:00	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren	Landkost-Arena Bestensee
Di, 27.12.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	Arena Kreis Düren
Fr, 30.12.2022 17:30	TSV Haching München	SWD powervolleys Düren	Bayernwerk Sportarena
Sa, 07.01.2023 17:30	VCO Berlin	SWD powervolleys Düren	Sportforum Berlin
Mi, 11.01.2023 19:00	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	SWD powervolleys Düren	TVF SC Baskent Sports Hall
Mi, 18.01.2023 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	Max-Schmeling-Halle
So, 22.01.2023 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	Arena Kreis Düren
Mi, 25.01.2023 20:30	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	SWD powervolleys Düren	Pala Barton
Sa, 28.01.2023 19:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	LKH-Arena

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys	6	6	18:03	18
2	SWD powervolleys Düren	5	4	13:05	11
3	VfB Friedrichshafen	4	3	10:03	9
4	Helios GRIZZLYS Giesen	5	3	11:08	9
5	SVG Lüneburg	4	3	10:05	8
6	WWK Volleys Herrsching	5	2	08:11	7
7	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	5	1	06:12	4
8	TSV Haching München	6	1	03:15	3
9	VCO Berlin	6	0	01:18	0

Stand: 14.11.2022

NetAachen

Für mehr Highspeed im Netz.

Internet, Telefon und TV
von NetAachen.

Uns verbindet mehr.

netaachen.de

— POWERVOLLEYS GANZ NAH —

INTERVIEW MIT TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

„Ich liebe es, mich mit den Besten zu messen!“

Tomáš Kocian-Falkenbach hat im Volleyball eigentlich schon fast alles erlebt, was man als Profi erleben kann. Und trotzdem hat der Einsatz in der Champions League bei dem 34-jährigen Zuspieler, der seit 2018 bei den SWD powervolleys spielt, ein besonderes Kribbeln ausgelöst. Im Gespräch mit dem „Netzgeflüster“ spricht er über den Saisonauftakt, den Reiz der europäischen Königsklasse und die Unterstützung der Fans.

Wie war Euer Saisonstart bisher?

Tomáš: Durchwachsen. Ich habe damit gerechnet, dass die Liga insgesamt noch einmal stärker geworden ist. Das hat sich bewahrheitet. Wir hatten in den ersten Spielen viele Höhen und Tiefen. Ich denke aber, die beiden Partien gegen VC Olympia Berlin und den TSV Haching haben uns geholfen, unseren Rhythmus zu finden. Das haben wir gegen Ziraat Bank Ankara in der Champions League bewiesen.

Aber im Pokal habt Ihr gegen einen Zweitligisten einen Satz abgegeben.

Tomáš: Ja, das stimmt. Aber solche Spiele sind auch immer sehr unangenehm. Zum einen hat der TuS Mondorf seine Sache echt gut gemacht. Auf der anderen Seite kann man sich als Bundesligist gegen einen Zweitligisten sehr schnell blamieren. Das macht so eine Partie mental enorm schwer. Für mich heißt die Devise bei einer solchen Konstellation „Hauptsache gewinnen!“. Das haben wir getan, auch wenn unsere Leistung nicht wirklich zufriedenstellend war.

Was bedeutet die Teilnahme an der Champions League für Dich ganz persönlich?

Tomáš: Sehr viel. Ich spiele unglaublich gerne auf hohem Niveau und liebe es, mich mit den Besten zu messen. Es sind einfach die großen Spiele, die jeden Sportler enorm motivieren: Habe ich auch mit 34 Jahren das Level noch? Kann ich da noch mithalten? Für mich sind es genau diese Begegnungen, die mich antreiben, auch mit 34 Jahren immer noch weiterzumachen. Und ganz ehrlich: Vor dem Spiel gegen Ankara habe ich schon morgens ein Kribbeln im Bauch gespürt.

Was bedeutet die Champions League für Ihre Mannschaft?

Tomáš: Dass wir in dieser Saison Champions League spielen dürfen, ist aus meiner Sicht die Belohnung für die vergangenen drei Jahre, in denen wir gut gespielt haben, sehr gut aufgetreten sind. Insgesamt wird unsere Mannschaft von der europäischen Königsklasse sehr stark profitieren.

Warum?

Tomáš: Weil wir uns steigern müssen. Und das hat ja beim Auftakt gegen Ziraat schon sehr gut funktioniert.

Tomáš Kocian-Falkenbach ganz persönlich:
34 Jahre alt, Zuspieler, bei den powervolleys seit 2018.

Kaffee oder Tee?
Kaffee

Leberwurstbrot oder Schwarzwälder Kirschtorte?
Schwarzwälder Kirschtorte

Beatles oder Bach?
Beatles

Stadtbummel oder Waldspaziergang?
Stadtbummel

Hund oder Katze?
Hund

Berge oder Meer?
Meer

Was bedeutet die Champions League-Teilnahme für die Region?

Tomáš: Es wird sich zeigen, wie relevant europäischer Spitzensport für unsere Region ist. Will man im Sport etwas Vergleichbares erleben, muss man schon ziemlich weit fahren, nachdem der 1. FC Köln in der Conference League im Fußball ausgeschieden ist. Das ist schon wirklich etwas sehr Besonderes, da sollte es auch kein Argument sein, dass die Spiele in der Woche sind. Bei unserem ersten Spiel war die Stimmung in der Arena großartig. Das hat richtig Spaß gemacht.

Dazu haben auch die vielen türkischen Fans beigetragen, die in der Halle waren.

Tomáš: Ja, natürlich. Die Begeisterung der Türken für Sport im Allgemeinen ist sehr beeindruckend. Sport erfährt in der Türkei eine hohe Wertschätzung. Das gefällt mir. Und ich mag es auch, wenn die Stimmung schon einmal etwas hitziger wird. Wir tun das, was wir tun auch für unsere Fans und auch, weil wir uns den Leuten präsentieren möchten.

Glaubst Du, dass Ihr von den Spielen gegen Ankara und Ljubljana auch für die Partie gegen die Berlin Recycling Volleys profitiert?

Tomáš: Absolut. Gegnertechnisch war die Vorbereitung auf die Champions League nicht gerade ideal. Jetzt hatten wir Spiele gegen hochkarätige Mannschaften. Das wird uns beim Spiel gegen die Berlin Recycling Volleys auf jeden Fall zugutekommen.

— Sandra Kinkel

SPONTENT

Wir zeigen keinen Sport, wir produzieren Sportcontent. Jedes Event, jeder Sport braucht einen passenden Multiplikator.

Unsere Empfehlung: Der interaktivste Sportsender der Welt. 82% unserer Zuschauer sind unter 34 Jahre alt. Langweilige Interviews und trockener Kommentar? Nicht bei uns. Wir lernen gemeinsam mit unserer Community die Welt des Sports kennen. Macht Bock.

Versprochen!

www.spontent.lol

Dino und Walter Breuer

Bestattungen

Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de

GRUPPE JG Rehabilitationszentrum DÜREN

DÜRENER REHABILITATIONS-ZENTRUM

Ihre Reha-Klinik in Düren

Ambulante Rehabilitation mit den Fachabteilungen für Orthopädie · Neurologie Praxis für Logopädie, Ergotherapie, Physiotherapie

Dürener Rehabilitationszentrum
Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · drz@ct-west.de

www.duerener-rehazentrum.de

Emotion *pur*

— ZU GAST —

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

BERLIN RECYCLING VOLLEYS

Das aktuelle Team: Schon wieder so stark

Was soll man da noch sagen? Die BR Volleys haben nach der vergangenen Saison ihre Topstars Grankin und Patch verloren. Trotzdem sind sie wieder kaum aufzuhalten. Šotola ballert im Diagonalangriff ebenso wie die bewährten Spieler auf der Außenposition. Der Mittelblock um den Riesen Štalekar ist nicht nur wegen der Körpergröße schwer zu überwinden und was hinten übrig bleibt, räumt der schon in Frankfurt starke Libero Tsuiki ab.

Formcheck: Noch ungeschlagen

Die BR Volleys zeigten den Gegnern schon beim Bounce House Cup die Grenzen auf. In der Liga legten sie nach einem etwas mühsamen Pflichtsieg in Haching mit einem 3:1 gegen Friedrichshafen und einem klaren 3:0 gegen Herrsching nach. Bei den 3:1-Auswärtssiegen in Lüneburg und bei den Netzhoppers stießen sie auf starke Gegenwehr, gaben aber keinen Punkt ab. Das Pokalspiel gegen Gotha war kein Problem. In der Champions League gegen Pasardschik war ein Kraftakt zum 3:2-Sieg nach 0:2-Rückstand nötig.
12.11. Bundesliga gegen Giesen

Statistiken

Das Team der BR Volleys ist im Schnitt 1,92 m groß, wobei Štalekar den Libero Tsuiki um genau 40 cm überragt. Die Spieler haben ein Durchschnittsalter von 26,7 Jahren. Šotola ist mit 22 Jahren der jüngste, während bei Cody Kessel und Tsuiki mittlerweile die 3 vorne steht.

Bekannte Gesichter

Die Berliner haben keinen Spieler mit Dürener Vergangenheit in ihren Reihen.

Rückblick: So lief es in der letzten Saison

In der vergangenen Saison trafen die ewigen Konkurrenten dreimal aufeinander. Das Heimspiel der Hauptrunde begann am 13. November mit einem ewig langen Satz. Diesen verlor Düren und war anschließend gebrochen (35:37, 19:25, 21:25). Das Auswärtsspiel fiel wegen Terminproblemen aus. In der Zwischenrunde musste sich Düren am 29. Januar zuhause mit 1:3 ebenfalls geschlagen geben (21:25, 23:25, 25:14, 19:25). In der Max-Schmeling-Halle gelang unserem Team aber ein 3:1-Erfolg (25:22, 25:23, 28:30, 25:17).

www.berlin-recycling-volleys.de *www.instagram.com/brvolleys* *www.facebook.com/brvolleys*

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
8	Anton Brehme	2,06 m	10.08.1999	Deutschland	Mittelblock
9	Timothée Carle	1,98 m	30.11.1995	Frankreich	Außenangriff
11	Cody Kessel	1,97 m	03.12.1991	Vereinigte Staaten	Außenangriff
1	Adam Kowalski	1,80 m	16.09.1994	Polen	Libero
18	Matheus Krauchuk	2,01 m	04.11.1997	Brasilien	Diagonal
5	Nehemiah Mote	2,03 m	21.06.1993	Australien	Mittelblock
3	Antti Ronkainen	1,91 m	11.08.1996	Finnland	Außenangriff
13	Ruben Schott	1,92 m	08.07.1994	Deutschland	Außenangriff
17	Marek Šotola	2,08 m	05.11.1999	Tschechien	Diagonal
6	Johannes Tille	1,84 m	07.05.1997	Deutschland	Zuspiel
10	Ángel Trinidad	1,92 m	27.03.1993	Spanien	Zuspiel
2	Satoshi Tsuiki	1,74 m	16.01.1992	Japan	Libero
12	Sašo Štalekar	2,14 m	03.05.1996	Slowenien	Mittelblock
	Cédric Enard		20.03.1976	Frankreich	Trainer
	Lucio Oro		19.04.1977	Italien	Co-Trainer
	Oliver Miltner		27.01.1964	Deutschland	Arzt
	Antu Fangmann		10.02.1995	Deutschland	Physiotherapeut
	Sophia Fronicke		17.04.1992	Deutschland	Physiotherapeut
	Rafal Zajac		02.01.1988	Polen	Statistiker

— Markus Schnitzler

RG

GRAßMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de

Wir bringen Farbe nicht nur auf Papier!

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH
Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren
Tel.: 0 24 21 - 28 90-0
dueren@reprotec.de

Digitaldruck Kopierservice
Textil-druck
CD/DVD Publishing
Mailings/ Kuvertierservice
Medien-gestaltung
PVC-Banner/ Bandenwerbung
Geschäfts-ausstattung
% SALE
Folien-beschriftung
KFZ Beschriftung

BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer – jetzt als interaktives Sporterlebnis

Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines Lieblingsclubs sehen?

Du hast die Möglichkeit so nah an die Liga und Clubs zu kommen, wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten ausgiebige Vorberichte, Insights und Analysetalks im BOUNCE HOUSE auf dich.

Alle Infos zum Sendeplan, Statistiken und Highlightclips findest du auf unseren Kanälen:

www.bouncehouse.tv
@bouncehouse.tv
@bouncehouse.liga
@spontent

BOUNCE HOUSE®

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

Verabschiedung vom Sand

Eine Beachvolleyball-Legende verlässt den Sand. **Chantal Laboureur** zieht sich zum Ende des Jahres aus dem aktiven Leistungssport zurück. Das letzte Turnier als Team Laboureur/Schulz bestritten die beiden bei einem Challenger auf den Malediven. Dort konnten sie den neunten Platz erreichen. Danach folgte der Titelgewinn beim "King of the Court" mit Karla Borger in Utrecht. Die dreimalige deutsche Meisterin (2017, 2020, 2021) wurde unter anderem Militär-Weltmeisterin (2014) und nahm mehrmals an der EM teil.

Willkommen im Sand Ludwig/Lippmann Premiere in Kapstadt

Neben der Verabschiedung einer Legende konnte man bei dem Elite 16 in Kapstadt ein altbekanntes Gesicht wieder begrüßen. Laura Ludwig feierte dort ihr erstes Turnier mit ihrer neuen Partnerin Louisa Lippmann. Durch eine Wildcard konnten die beiden bei dem Turnier, welches vom 2. bis 6. November 2022 stattfand, erstmals ein gemeinsames Spiel bestreiten und erreichten einen guten neunten Platz.
Auch ein Herrenteam nahm an dem Turnier teil. Kulzer/Lorenz kämpften sich aus der Qualifikation heraus zu einem soliden 13. Platz.

SC Potsdam gewinnt Sparda-Bank Supercup

Am 1. November wurde in der Stuttgarter Porsche-Arena der Sparda-Bank Supercup der Damen ausgetragen. Der SC Potsdam und der MTV Stuttgart lieferten sich ein Duell auf höchstem Niveau. In vier Sätzen konnte sich der SC Potsdam vor einer Rekordkulisse von 6.145 Zuschauern den ersten Profititel der Vereinsgeschichte mit 3:1 (25:20, 25:15, 20:25, 25:16) sichern.

Schwaig überraschend im Viertelfinale des Pokals

Das Achtelfinale des diesjährigen DVV-Pokals ist gespielt und die Teams fürs Viertelfinale stehen fest. So gewann der Zweitligist aus Schwaig überraschend gegen Haching, sodass die Dürener als nächstes auf sie treffen werden.

So ergeben sich für das Viertelfinale folgende Paarungen:
Giesen vs. Königs Wusterhausen
(Mi, 23.11.2022, 19:00 Uhr)
Schwaig vs. **Düren** (Mi, 23.11.2022, 19:30 Uhr)
Herrsching vs. Friedrichshafen
(Mi, 23.11.2022, 20:00 Uhr)
Berlin vs. Lüneburg (Do, 24.11.2022, 19:30 Uhr)

— Emily Engel

gepe PETERHOFF® Gebäudedienste

Wir brauchen Verstärkung!

... und wir wissen was Phase ist

bewerbung@gepe-peterhoff.de

seit 1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicheungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

World Tour Dubai

In Dubai fand vom 22. - 25. Oktober 2022 (Dubai 1) und vom 27. - 30. Oktober 2022 (Dubai 2) jeweils ein Challenger-Turnier mit deutscher Beteiligung am "Kite Beach" statt.

Dubai 1

Den ersten Platz bei den Damen konnte das Team Hermannova/Stochlova (CZE) erreichen. Silber sicherten sich X. Y. Xia/M.M. Lin (CHN) und Bronze Horton/Scoles (USA).
Das deutsche Duo Schneider/Sude kämpfte sich auf den fünften Platz, während Grüne/Schulz als auch Körtzinger/Kunst den neunten Platz belegten.
Bei den Männern belegte das Team Benesh/Partain (USA) den ersten Platz. Darauf folgten Popov/Reznik (UKR) und Pedro Solberg/ Arthur (BRA).
Kulzer/Lorenz erreichten Platz 25. Henning/Winter und Huster/Pfretzschner S. schieden bereits in der Qualifikation aus.

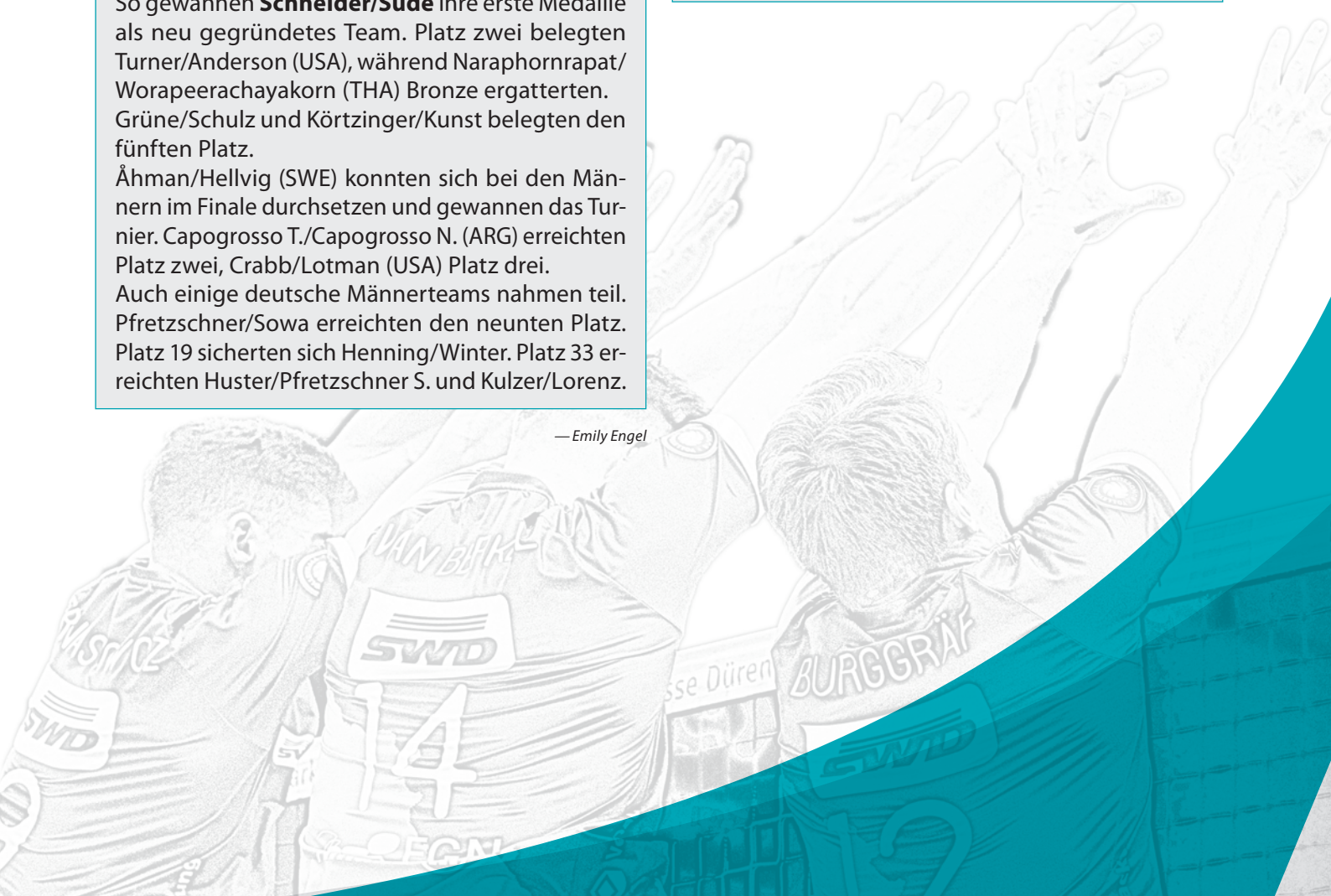
Dubai 2

Bei dem zweiten Turnier konnten die deutschen Damen den Turniersieg ergattern.
So gewannen **Schneider/Sude** ihre erste Medaille als neu gegründetes Team. Platz zwei belegten Turner/Anderson (USA), während Naraphornrapat/Worapeerachayakorn (THA) Bronze ergatterten.
Grüne/Schulz und Körtzinger/Kunst belegten den fünften Platz.
Åhman/Hellvig (SWE) konnten sich bei den Männern im Finale durchsetzen und gewannen das Turnier. Capogrosso T./Capogrosso N. (ARG) erreichten Platz zwei, Crabb/Lotman (USA) Platz drei.
Auch einige deutsche Männerteams nahmen teil. Pfretzschner/Sowa erreichten den neunten Platz. Platz 19 sicherten sich Henning/Winter. Platz 33 erreichten Huster/Pfretzschner S. und Kulzer/Lorenz.

— Emily Engel

Sitzvolleyball WM der Damen & Herren

Vom 4. bis 11. November 2022 fand die Sitzvolleyball-WM der Damen und Herren in Sarajevo statt. Das Ziel der Teams: das erste Paralympics-Ticket für Paris 2024 sichern.
Beide deutschen Teams starteten mit einer starken Gruppenphase.
So konnten sich die **Männer** gegen Kanada (3:0) und Polen (3:0) deutlich durchsetzen. Gegen die starken Brasilianer mussten sie sich in fünf Sätzen geschlagen geben.
Im Achtelfinale gewannen sie gegen die Niederlande (3:0). Im Viertelfinale konnten sie an ihre starke Leistung aus den anderen Spielen nicht anknüpfen und verloren gegen Ägypten. Bei den anschließenden Spielen konnten sie sich mit Siegen gegen Kasachstan und die USA den **fünften Platz** sichern.
Unsere **Frauen** mussten sich in einer schweren Gruppe gegen Brasilien (0:3), Finnland (1:3) und Italien (1:3) geschlagen geben. Im Achtelfinale gegen Polen gewannen sie 3:0. Mit einem Sieg gegen die Ukraine und einer Niederlage gegen Italien konnten sie sich am Ende den **sechsten Platz** bei der EM sichern.



SWD powervolleys DÜREN | Allianz

machen Schule

Gemeinsam für die Jugend.
Gemeinsam. Stark.

Im Fokus der gemeinsamen Nachwuchsförderung der Allianz und den Powervolleys steht die sportliche Aktivität von Kindern und Jugendlichen, um sie frühzeitig für die Sportart Volleyball zu begeistern.

Erfahrt mehr unter **www.swd-powervolleys.de**

— RUND UM DEN CLUB —

EGAL, OB IM SPORT ODER IM UNTERNEHMEN: WICHTIG IST EIN GEMEINSAMES ZIEL

Die SIHL Gruppe ist ein global agierendes Unternehmen mit Standorten in Deutschland, den USA und der Schweiz. Die SIHL GmbH, die in Düren produziert, ist führend in der Beschichtung von Medien (Papier, Folien und Gewebe) für den Digitaldruck und Spezialanwendungen. SIHL beliefert Kunden auf der ganzen Welt – von der Automobilindustrie über Tourismus, von Verpackung und Etiketten bis zur Logistik. Seit Jahren ist SIHL einer der Hauptsponsoren der SWD powervolleys, Dürens Volleyball-Bundesligist. Aber was hat die Arbeit in einem Unternehmen, daß sich Werte wie Nachhaltigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Kreativität und Innovation auf die Fahnen geschrieben hat, mit der in einem Sportverein zu tun, bei der es doch eigentlich nur um eins geht, das Gewinnen? Gibt es Parallelen? Können Leistungssportler und Unternehmen am Ende sogar voneinander profitieren? **Stefan Benito, Geschäftsführer der SIHL GmbH,** und **Rafał Murczkiewicz, in der dritten Saison Chefcoach der SWD powervolleys,** haben sich zum Gespräch getroffen und angeregt über Werte, das Erreichen von Zielen und die aktuelle Situation in der Welt diskutiert.

Sie sind beide ausgewiesene Führungspersönlichkeiten, möchten Woche für Woche Menschen motivieren und mitnehmen. Welche Eigenschaften helfen Ihnen dabei am meisten?

Rafał Murczkiewicz: Für mich und meine Arbeit ist eine gute Kommunikation am allerwichtigsten. Meine Spieler müssen mich verstehen, müssen verstehen, wie ich ticke. Sie müssen aber auch wissen, in welche Richtung wir gemeinsam gehen wollen. Entscheidend ist, dass ich meinen Jungs immer das Gefühl gebe, dass sie jederzeit zu mir kommen können, um über alles zu diskutieren. Es geht nicht darum, auf unserer gemeinsamen Powervolleys-Reise meinen Weg durchzusetzen, es geht ausschließlich darum, den besten Weg für das Team zu finden.

Stefan Benito: Lassen Sie mich da sofort einhaken. Sie sprechen von der „Powervolleys-Reise", wir nennen es SIHL Journey. Für diese Reise haben wir einen gemeinsamen Weg gezeichnet, den wir beschreiten, den wir gehen möchten. Damit uns das gelingt, brauchen wir ähnlich wie Sie in Ihrer Mannschaft eine gute und offene Kommunikation. Die große Überschrift ist: „Bleibe immer im Gespräch!" Man muss sich Räume schaffen, in denen man Zeit hat zu kommunizieren. Das tun wir bei der SIHL GmbH beispielsweise mit regelmäßigen Meetings zu festgelegten Zeiten. Und genau wie bei Ihnen ist auch meine Tür für jeden Mitarbeiter immer weit offen. Als Trainer oder auch als Chef ist es zudem wichtig, selbst alles zu tun, was möglich ist, um das erklärte Ziel zu erreichen.

Rafał Murczkiewicz: Ja, ohne Zweifel. Überhaupt ist es wichtig, ein gemeinsames Ziel zu haben. Es sollte ein ambitioniertes Ziel sein, aber eben eins, das die Mannschaft oder die Mitarbeiter eines Unternehmens erreichen können und für das alle bereit sind, auch Opfer zu bringen.

Wen beziehen Sie in wichtige Entscheidungen ein?

Stefan Benito: Strategische Entscheidungen werden vom Group Management-Team der SIHL Gruppe getroffen. Bei allen strategischen Entscheidungen ist immer entscheidend, dass sie zu unserer SIHL Journey passen und dass sie am Ende auch in die Tat umgesetzt werden. Entscheidungen im Tagesgeschäft treffen die jeweils Verantwortlichen.

Rafał Murczkiewicz: Ich kann diese Frage nicht so einfach beantworten, weil wir täglich eine Fülle von Entscheidungen zu treffen haben und es immer darum geht, um welche Art von Entscheidungen es sich handelt.

Das heißt?

Rafał Murczkiewicz: Naja, geht es um die Taktik und den nächsten Gegner, entscheidet der Trainerstab. Geht es um die Mannschaft, sprechen wir mit den Führungsspielern. Planen wir die nächste Saison, ist die Vereinsführung gefragt.

Sie sprechen von gemeinsamen Zielen, von einer offenen, ehrlichen Kommunikation. Auf welche Werte setzen Sie, um diese Ziele zu erreichen? Welche Werte sollen Ihr Unternehmen, Ihren Club prägen?

Stefan Benito: Die SIHL GmbH ist ein innovatives, zukunftsgerichtetes, kollegiales und partnerschaftliches Unternehmen. Um das zu erreichen, braucht es vor allem leidenschaftliche Mitarbeiter mit einem hohen Maß an Verantwortungsbewusstsein und Rechtschaffenheit, die jeden Tag am Unternehmenserfolg arbeiten. Unsere vier Werte sind Innovation, Kooperation, Verantwortungsbewusstsein und Leidenschaft. In meiner täglichen Arbeit versuche ich, alle vier auszubalancieren, wobei es natürlich am Ende des Tages immer gilt, die Unternehmensziele zu erreichen.

JUNGHANS

GERMANY. SINCE 1861

Persönlichkeit beginnt am Handgelenk.

Meister Chronoscope
27/4222.02

Uhren Schmuck

KAWECKI

Hauptstraße 21
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 -53 94

Seit den 1930er Jahren tragen die feinsten Uhren des Hauses das Prädikat Meister. Bis heute verbinden sie die Faszination für die Uhrmacherei und ästhetische Gestaltung auf souveräne Art und Weise. Junghans Meister Chronoscope: Automatikwerk, Stoppfunktion, wasserdicht bis 5 bar. **www.junghans.de**

Alle Junghans Modelle sind mit Saphirglas erhältlich.

Rafał Murczkiewicz: Bei uns ist die Situation ein bisschen anders. Wir leben und arbeiten in einer Welt, in der es immer nur ums Gewinnen geht, „Business of Winning" könnte man es auch nennen. Jede Woche geht es darum, zu gewinnen oder zu verlieren. Dazwischen gibt es nichts. Natürlich haben wir auch größere Ziele, wie das Gewinnen der Deutschen Meisterschaft oder des Pokals zum Beispiel. Und grundsätzlich wollen wir uns stetig verbessern und unser Spiel optimieren. Aber am Ende geht es wirklich nur darum, zu gewinnen – ganz egal wie. Klar, wollen wir immer wunderschönen Volleyball spielen. Aber wenn das eben nicht gelingt, dann freuen wir uns auch über einen „hässlichen" Sieg. Vielleicht klingt das hart, aber Gewinnen oder Verlieren ist einfach unsere Bestimmung.

Wir leben derzeit in einer Zeit mit riesigen Herausforderungen für die ganze Gesellschaft. In Europa herrscht Krieg, wir sprechen von einer Inflation von nahezu zehn Prozent und explodierenden Energiepreisen. Die Pandemie ist noch nicht vorbei. Wie wirkt sich das auf Ihre Arbeit, Ihren Alltag aus?

Rafał Murzkiewicz: Die aktuellen Ereignisse haben die Welt des Sports ein Stück weit zerstört. Das muss ich leider so sagen. Die Corona-Pandemie hat eine Saison komplett lahmgelegt, in der zweiten Pandemie-Saison haben wir vor leeren Rängen, also ohne unsere Fans gespielt, was gleichermaßen für die Spieler als auch für den Club, dem ja die Zuschauereinnahmen komplett weggebrochen sind, extrem schwierig war. Auch der Krieg in der Ukraine macht die Situation kompliziert. Die steigenden Energiepreise sind für unseren Verein eine Herausforderung – so wie für alle anderen Menschen auch. Darüber hinaus sind die russischen Teams von den europäischen Wettbewerben ausgeschlossen. Das ist natürlich nachvollziehbar und richtig. Andererseits spielen viele russische Volleyballer in europäischen Mannschaften und distanzieren sich deutlich von dem russischen Einmarsch in die Ukraine. Rein menschlich betrachtet, ist die Situation für mich schwer zu bewerten.

Stefan Benito: Der Krieg in der Ukraine folgt unmittelbar auf eine weltweite Pandemie, auf steigende Materialkosten und große Probleme bei den Lieferketten. Was ich sagen möchte: Schon ohne den schrecklichen Krieg wären die Zeiten für Wirtschaft und Industrie ungeheuer herausfordernd. Die explodierenden Gas- und Energiekosten als Folge des Krieges und die Angst der Menschen vor der Gesamtsituation potenzieren das noch einmal. Wir leben in einer echten Krise und steuern in Deutschland womöglich auf eine Rezession zu. Dafür müssen Politik und Gesellschaft gemeinsam tragfähige Lösungen finden. Eine Aufgabe von Menschen in Führungspositionen sollte es in dem Zusammenhang aber auch sein, die positiven Dinge hervorzuheben, Optimismus zu verbreiten und Chancen aufzuzeigen.

Welche Chancen sehen Sie in der aktuellen Situation?

Stefan Benito: Zum Beispiel die, dass die aktuelle Energiekrise dazu führt, dass wir endlich den Fokus noch stärker auf den Ausbau erneuerbarer Energien setzen. Wir leben darüber hinaus in einem Land, in dem wir unsere Meinung frei sagen können, in dem wir tun dürfen, was wir möchten. Und wir leben in Frieden.

Rafał Murczkiewicz: Sie haben Recht. Wir brauchen mehr Optimismus, wir müssen den Fokus darauf legen, einander zu unterstützen und den Menschen zu helfen, die unsere Hilfe brauchen.

— Sandra Kinkel

WIR BRINGEN BEWEGUNG

ins Spiel!

TÜV zertifiziert
Sorgfältige Inspektionen und fachgerechte Reparaturen

Indoor Teststrecke
zum Probe fahren bei Wind und Wetter

Rad-Bekleidung
Riesenauswahl für Sportler & Tourenfahrer

Kinderräder
Große Auswahl Kinder- und Jugendräder

GOTHE

Der große Fahrrad-Markt

Ihr Markt für Fahrräder und E-Bikes zwischen Köln und Aachen!

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr
www.fahrrad-gothe.de

Großgart
IMMOBILIEN OHG

NUR WO Großgart IMMOBILIEN DRAUF STEHT,

IST GROSS(G)ARTIGER SERVICE DRIN!

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • www.grossgart-immobilien.de

ERFOLG IM VISIER!

IM SPORT WIE IM LEBEN GILT: STRATEGISCH PLANEN. SITUATION ABSCHÄTZEN. REAGIEREN!

Für alle Wohnraum-Erstligisten plant Wilma in Düren-Arnoldsweiler ein modern und nachhaltig konzipiertes Wohnquartier mit einem Mix aus 41 freistehenden Einfamilienhäusern, Doppelhaushälften und Reihenhäusern sowie 20 gut geschnittenen Eigentumswohnungen, verteilt auf 2 Mehrfamilienhäuser. Erste Informationen erhalten Sie bereits jetzt!

Unverbindliche Abbildungen vergleichbarer Haustypen in NRW.

DEMNÄCHST VERTRIEBS-START

Wilma

INFORMATION
Telefon 02102/156-0
www.wilma.de

Wilma Wohnen
Köln-Bonn Projekte GmbH
Pempelfurtstraße 1 · 40880 Ratingen

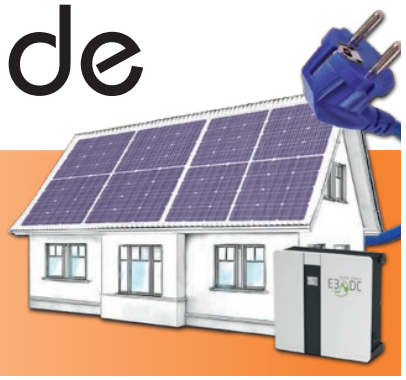
E|MOBILITÄT
Fachbetrieb

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe und Ladepunkte!

www.solarTiger®.de



Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH
Am Burgholz 2–4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487

— EHRENAMT —

HEIMSPIEL

Das Heft in die Hand nehmen

Dann zäumen wir das Pferd mal von hinten auf. Es mag ungewöhnlich erscheinen, mit diesem Heft, das Sie gerade in Händen halten, zu beginnen, aber es ist das perfekte Bindeglied zwischen Zuschauer und diesem Event. Hier informieren wir über das, was geschehen ist, über das, was passieren wird, und über das, was passieren kann.

Aber wie entsteht eigentlich unser „Netzgeflüster“ ?

Am Anfang einer jeden Saison, kurz nachdem der Spielplan der Volleyball-Bundesliga veröffentlicht worden ist, beginnt die Planung, zu welchem Heimspiel ein neues Heft erscheinen wird. Zwischen sieben und acht Hefte erscheinen pro Saison.

Anschließend überdenken und überarbeiten wir unsere Rubriken. Jedes Redaktionsmitglied bringt seine Ideen ein und ehe man sich versieht, steht schon Heft Nummer 1 auf dem Programm.

Die Rubriken werden mit Leben und Aktualität gefüllt. Möglichst aktuelle Bilder runden jeden Artikel ab. Grundsätzlich hat jedes Redaktionsmitglied seinen eigenen Aufgabenbereich, aber wir als junge, dynamische und flexible Redaktion sind natürlich immer offen für Experimente. Das klappt mal gut… und mal weniger gut :-)

Da das jeweilige Heft noch per Layouter zusammengesetzt und natürlich auch gedruckt werden muss, haben wir eine Woche vor dem jeweiligen Erscheinungstermin unseren Redaktionsschluss.

Alle Inhalte werden digital und online bereitgestellt. Nach dem üblichen Korrekturlesen heißt es dann: „Nichts geht mehr!“

Schritt für Schritt setzen sich so also die Rubriken zusammen. Schritt für Schritt wird Seite für Seite mit Leben ausgefüllt. Und dann ist auch schon der Augenblick gekommen, an dem Sie jetzt in der Arena sitzen und unsere ausgedachten Ideen ganz real vor sich haben.

Sie haben also auch das Heft ein Stück weit, mit uns, in die Hand genommen. Dafür vielen Dank!

In Teil 3 dieser Serie erfahren Sie, wie die Arena sich in unsere Heimspielfestung verwandelt.

Florian Zons

Viele engagierte Menschen helfen den

SWD powervolleys DÜREN

Das Team hinter dem Team

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen. Wenn du diese Chance nutzen willst, melde dich bei uns: info@swd-powervolleys.de oder 02421/51290

SWD powervolleys DÜREN

CEV

ZURÜCK IN DIE CHAMPIONS LEAGUE

JETZT DAS SUPPORTER KAUFEN, DIE MANNSCHAFT UNTERSTÜTZEN, EINEN FANSCHAL ERHALTEN UND AUTOMATISCH AM GEWINNSPIEL TEILNEHMEN!

Die Preise:

Das Lumen
1 Black Box
IM WERT VON 50 €

Fit Premium
1 All Inclusive Monat
IM WERT VON 79 €

Cafe Extrablatt
2 Gutscheine
IM WERT VON 40 €

Bowl'n'Lounge
Bowling Gutschein
IM WERT VON 50 €

Mahl und Werk
3 Gang Menü
FÜR 2 PERSONEN

gepe Gebäudedienste
PETERHOFF
1 Glasreinigung
IM PRIVATHAUSHALT

DTV Beach
Gutschein für 2023
IM WERT VON 50 €

SWD POWERVOLLEYS DÜREN
1 Reise zu einem Champions League Spiel Deiner Wahl
1 Reise zu einem Bundesliga Spiel Deiner Wahl
FÜR JE EINE PERSON

Der Ticket-Preis beträgt 80 Euro. Neben dem Eintritt für alle drei Gruppen-Spiele erhältst Du einen Schal und nimmst automatisch am Gewinnspiel teil. Alle weiteren Informationen und Preise für Einzeltickets auf www.swd-powervolleys.de

— PATENSCHAFTEN —

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines" Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind" nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan…

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Michael Andrei	Ilse Sann
Ivan Batanov	Ulrich Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Tobias Brand	Thorsten Margis, vierfacher Olympiasieger im Bobsport
	Lukas Oberhößel, Huchem-Stammeln
	Alexandra Menard, Paint & Print Textildruck, 53909 Zülpich
Eric Burggräf	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Marcin Ernastowicz	Gilgit-Baltistan Girls Football League, Frauenfußball-Projekt in Pakistan
Sebastian Gevert	Iris und Achim Boving, Taubenforst 26a, 52382 Niederzier
Filip John	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
	Jörg Hallmanns
	Julia, Konstantin und Jasper Rink
Tomáš Kocian-Falkenbach	Burkhard, Julian und Sibylla Noelle
Erik Röhrs	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren
	Hans Marx
	Jana & Michael Spölgen, Burgauer Allee 58, 52349 Düren
Melf Urban	Catty, Marcus, Lea und Amelie Federhoff, Moorenweis
Luuc van der Ent	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastraße 38, 52070 Aachen

Bei Interesse wende dich bitte an Anja Zehbe unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an anja.zehbe@swd-powervolleys.de.

— UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN —

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.

Refrain:
Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala – Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe /SWD

Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR – HEIZUNG – LÜFTUNG

SANITÄR
HEIZUNG
LÜFTUNG

TK Haustechnik
Torsten Kothe
Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0
Fax +49 (0) 2421 306377-2
Mobil +49 (0) 157 38836065
kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de

ibt
innovative bürotechnologie

www.ibt-gmbh.com

Ihr starkes Team aus Düren

Schon gewusst?
Wir führen auch Konferenzsysteme und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 • 52355 Düren • ✆ 02421 / 2 08 49-0

ONLINE BANKING LÄUFT BEI IHNEN? ZUSAMMEN KRIEGEN WIR DAS HIN.

Mit den Online-Services der Sparkasse Düren.

Noch schnell eine Überweisung von unterwegs tätigen, Bankberater:in sprechen oder von der Couch aus mit uns Ihre finanzielle Zukunft planen – die Sparkasse Düren macht's möglich! Wir sind so flexibel wie Ihr Leben und bringen unsere Beratung und Service ganz einfach dorthin, wo Sie sind. Zusammen regeln wir Ihre Finanzangelegenheiten so einfach wie noch nie: über Online-Banking, App, Telefon oder Chat. **Zusammen kriegen wir das hin.**

02421 / 127-0 info@skdn.de sparkasse-dueren.de

Sparkasse Düren